



**COLORADO
WORKING
FAMILIES
PARTY**

COLOR ACTION FUND X WFP

RACIAL JUSTICE

BALLOT GUIDE

2024

**Racial Justice is on every ballot;
this year is no exception.**

By supporting necessary initiatives, rejecting racist measures, and following our racial justice guidance on this year's ballot, you're taking a stand against systemic injustice and demanding an inclusive future in Colorado.

GUÍA DE BOLETA DE JUSTICIA RACIAL 2024

La justicia racial es parte de cada boleta electoral; este año no es excepción. Al apoyar las iniciativas necesarias, rechazar las medidas racistas y seguir nuestra guía de justicia racial en la boleta electoral de este año, usted está adoptando una postura contra la injusticia sistémica y exigiendo un futuro inclusivo en Colorado.





AMEND. G

Relief for Disabled Veterans
Alivio Para Los Veteranos Discapacitados

Disabled Colorado veterans-- who are 1/3 Black and brown-- need relief. This initiative minimally helps the burden of property taxes for disabled veterans without defunding schools.

Los veteranos discapacitados de Colorado – 1/3 de estos son personas de color – necesitan alivio. Esta iniciativa ofrece una pequeña ayuda para la carga que representan los impuestos de propiedad/territoriales para los veteranos discapacitados sin dejar a las escuelas sin fondos.



AMEND. H

A Transparent Judicial System
Un Sistema Judicial Transparente

We know that Black and brown Coloradans are overrepresented in the state’s criminal legal system. This initiative allows citizens to oversee and review judges, court processes, and complainant rights within the judicial system.

Sabemos que las personas de color de Colorado están sobrerrepresentadas en el sistema legal criminal. Esta iniciativa permite que los ciudadanos supervisen y den su opinión acerca de los jueces, los procesos judiciales y los derechos de los demandantes dentro del sistema judicial.



AMEND. I

Violating Due Process for All
Violando El Debido Juicio Para Todos

Coloradans charged with any offense have the right to due process and remain innocent until proven guilty, especially since community members of color are disproportionately arrested, charged, and found guilty in Colorado. This initiative violates this due process and denies bail to people based on their offense.

Los habitantes de Colorado acusados de cualquier delito tienen el derecho a un juicio justo y a permanecer inocente hasta que se pruebe su culpabilidad, especialmente debido a que los miembros de comunidades de color son arrestados, acusados y declarados culpables de manera desproporcionada en Colorado. Esta iniciativa viola el debido proceso judicial y niega la posibilidad de la libertad bajo fianza a las personas, con base en el delito.



AMEND. J

Freedom to Marry in Colorado
La Libertad de Matrimonio en Colorado

Marriage is a basic right for all Coloradans and all Coloradans deserve to marry the person they love-- now and in the future. This amendment removes the constitutional ban on same-sex marriage, protecting the right to marry and ensuring vital protections for all families.

El matrimonio es un derecho fundamental para todos los habitantes de Colorado y todos los habitantes de Colorado merecen poder casarse con la persona a la que aman— hoy y en el futuro. Esta enmienda elimina la prohibición del matrimonio entre personas del mismo sexo que existe actualmente en la Constitución del estado de Colorado, protege el derecho al matrimonio y asegura protecciones vitales para todas las familias.



AMEND. K

Ensuring Accurate & Accessible Ballots
Asegurar Votaciones Precisas Y Accesibles

We must protect our democracy by giving the workers who run our elections adequate time to ensure an accessible, accurate ballot. This initiative pledges that our Colorado elections remain free, fair, and accessible to all.

Debemos proteger nuestra democracia dando a los trabajadores que se encargan de nuestras elecciones el tiempo suficiente para poder asegurar que las votaciones sean accesibles y precisas. Esta iniciativa promete que las elecciones en Colorado permanezcan libres, justas y accesibles para todos.



Mail in your ballot by 10/28

Entregue su boleta por correo postal antes del 28 de octubre.

Drop in ballot drop box by 11/5 at 7pm

Entregue su boleta en el buzón electoral antes del 5 de noviembre a las 7pm.



YES
SÍ

AMEND. 79

Access to
Abortion for All
Acceso Al Aborto
Para Todos

Every Coloradan deserves access to the healthcare they or their families need – and that right shouldn't depend on the source of their health insurance or who is in office. This initiative enshrines access to abortion coverage in the state constitution for all.

Todos los habitantes de Colorado merecen tener acceso a la atención médica que ellos o sus familias necesitan – y este derecho no debe depender del tipo de seguro médico que tengan, ni de quién se encuentre con el poder gubernamental. Esta iniciativa consagra el derecho al aborto en la constitución del estado para todos.



NO

AMEND. 80

Dismantling Public
Education
Disolución De La
Educación Pública

Right-wing groups want to threaten public schools by including private schools in the school choice definition. This initiative weakens the public education system in Colorado by allowing current public school funds to be redirected to private schools. Students of color would be most impacted because they make up almost the majority of Colorado public school students.

Los grupos de la derecha quieren amenazar a las escuelas públicas al incluir a las escuelas privadas en la definición de elección de escuela. Esta iniciativa debilita el sistema de educación pública en Colorado al permitir que los fondos actuales para las escuelas públicas sean redirigidos a las escuelas privadas. Los estudiantes de color serían los más afectados porque constituyen la mayoría de los estudiantes de las escuelas públicas en Colorado.



YES
SÍ

PROP. JJ

Betting on
Colorado Water
Apostando Por El
Agua De Colorado

Many of Colorado's communities of color already struggle with reliable access to clean water. This initiative takes a small percentage of sports betting tax and funds much needed water conservation projects to protect our state's water supply and benefit all Coloradans.

Muchas de las comunidades de color en Colorado se encuentran luchando por tener acceso al agua potable. Esta iniciativa toma un pequeño porcentaje de los impuestos de las apuestas deportivas para financiar proyectos de conservación del agua que tanto se necesitan con el fin de proteger el suministro del agua del estado y beneficiar a todos los habitantes de Colorado.



YES
SÍ

PROP. KK

Colorado for
Mental Health
Colorado Por La
Salud Mental

Mental health services in Colorado are on a shoestring budget. This measure raises desperately needed funding for mental health support for veterans, youth and survivors of violence by placing a modest excise tax on guns, precursor parts, and ammunition sold by dealers and manufacturers in Colorado.

Los servicios para la salud mental en Colorado cuentan con un presupuesto limitado. Esta medida pretende recaudar fondos para el cuidado de la salud mental para las personas veteranas, jóvenes y sobrevivientes de situaciones de violencia, poniendo un pequeño impuesto a las armas, artículos precursores y municiones vendidas por comerciantes y fabricantes en Colorado.

NO
POSITION
SIN
POSICIÓN

PROP. 127

Hunting Big Cats
Cazando Gatos
Grandes

This measure creates a ban on trophy hunting and recreational trapping of mountain lions, bobcats or lynx and a new misdemeanor offense with one year of jail time if you violate this ban. Colorado Working Families Party is in support of this measure.

Esta medida crea una prohibición para obtener trofeos cazando y atrapando de forma recreativa a los leones de montaña (pumas), los linces o los gatos monteses, así como crea un delito menor con un año de prisión si se viola esta prohibición. El Partido "Colorado Working Families" (Las Familias Trabajadoras de Colorado) apoya esta medida.



PROP. 128

More People in Cages for Longer
Mas Personas En Jaulas Por Más Tiempo

We cannot unjustly punish those who have worked hard to rehabilitate themselves while incarcerated. This measure undermines Colorado's current parole system, exacerbates racial disparities, and expands the imprisonment of people whom the parole board already considers safe for release.

No podemos castigar de manera injusta a las personas que han trabajado duro para rehabilitarse durante su encarcelamiento. Esto perjudica al sistema de libertad condicional actual de Colorado, empeora las disparidades raciales y alarga la encarcelación de las personas que ya habían sido consideradas en condiciones óptimas para ser liberadas por parte del consejo de libertad condicional.

NO
POSITION
SIN
POSICIÓN

PROP. 129

Creating Veterinary Assistant Position
Crear Un Puesto De Asistente Veterinario

This initiative proposes creating a new “Veterinary Assistant” position to increase access to veterinary care for Coloradans in rural areas.

Esta iniciativa propone la creación de un nuevo puesto de “Asistente Veterinario” para incrementar el acceso a los cuidados veterinarios en las áreas rurales de Colorado.



PROP. 130

Unnecessary Funding for Police
Financiación Innecesaria Para La Policía

Communities of color continue to be disproportionately and unjustly targeted by law enforcement. Instead of addressing that problem, this initiative misdirects funding to law enforcement officers at the expense of other essential services that support public safety, such as education, mental health services, and community development.

Las comunidades de color continúan siendo, de manera desproporcionada, el blanco de la aplicación injusta de la ley. En lugar de resolver este problema, esta iniciativa pretende otorgar más fondos para los oficiales que aplican la ley a expensas de otros servicios esenciales que apoyan la seguridad pública como la educación, los servicios de salud mental y el desarrollo de la comunidad.



PROP. 131

Increasing Corporate Money in Elections
Aumentando El Dinero Corporativo En Las Elecciones

This initiative, pushed by billionaires, encourages MORE money in politics and makes it even more likely that the candidate with the most money wins. Election officials have raised serious concerns about implementing this complicated system, and similar measures in other states have created errors, long delays in tallying votes, and even some votes not being fully counted -- none of which are good for our communities.

Esta iniciativa, apoyada por multimillonarios, fomenta MÁS dinero para la política y tiene como consecuencia que el candidato con más dinero gane. Los oficiales de las elecciones han expresado serias preocupaciones acerca de la implementación de un sistema así de complicado, medidas similares en otros estados han provocado errores, grandes retrasos en el conteo de votos e incluso la falta de conteo de ciertos votos – ninguno de ellos es bueno para nuestras comunidades.



You can register to vote in Colorado at ANY TIME, including Election Day.

Se puede registrar a votar en Colorado en CUALQUIER momento, incluyendo el día de las elecciones.

